

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WB62S	Booking No. 0LIM009317
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA Oxford, United  
Kingdom Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk) / Lydia  
Grace (lydia@pacificproduce.co.uk)\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009317 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12, Port. No 46  
3113 Ar Schiedam  
Schiedam, Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK NORTHWOOD	<b>Voyage</b> 021N
------------------------------------	---	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Place of Delivery*</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1037170 5280 BOXES 23620.000 KGS

Seal-Numbers  
HS437782  
003PL012589  
HS353163  
Tare: 4420 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
003246

5280 BOXES WITH FRESH AVOCADO HASS VARIETY  
5280 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD HASS  
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - PALTA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"  
P.A. 0804.40.00.00  
TERMOREGISTROS: 260000103253 / 260000103272  
CO2 : 6%  
O2: 4%  
\*PHONE: +44 1865 874322  
\*\*+31 (0) 10 2444040

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON THE MN POLAR COSTA RICA V.021N OR SUBSTITUTE

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPER'S PREMISES AND RISK. CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME".

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 30.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WB62S	Booking No. 0LIM009317
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA Oxford, United  
Kingdom Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk) / Lydia  
Grace (lydia@pacificproduce.co.uk)\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009317 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12, Port. No 46  
3113 Ar Schiedam  
Schiedam, Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK NORTHWOOD	<b>Voyage</b> 021N
------------------------------------	---	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Place of Delivery*</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> ROTTERDAM, NETHERLA
-----------------------------------	--

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

system or equipment.

5280 BOXES

23620.000 KGS

FREIGHT COLLECT

AS PER AGREEMENT

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC)/SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHINC)  
FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND EUR 71/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/20' AND EUR 71/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND EUR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 30.05.20</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WB62S	Booking No. 0LIM009317
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA Oxford, United  
Kingdom Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk) / Lydia  
Grace (lydia@pacificproduce.co.uk)\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9222118  
INTBL: LI009317 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12, Port. No 46  
3113 Ar Schiedam  
Schiedam, Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
PAITA PE

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Port of Loading**  
PAITA PE

**Ocean Vessel**  
MAERSK NORTHWOOD

**Voyage**  
021N

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Place of Delivery\***  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
ROTTERDAM, NETHERLA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF 6.0 C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF. CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00 EUR	
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				360.00 EUR	

Agreement No. (s) :LPEC0000376-00009

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 30.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
30.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.